



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

---

*Document de ședință*

---

**A7-0078/2013**

21.3.2013

# RAPORT

referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției  
Europene pentru Siguranță Maritimă aferent exercițiului financiar 2011  
(C7-0255/2012 – 2012/2193(DEC))

Comisia pentru control bugetar

Raportor: Gerben-Jan Gerbrandy

## CUPRINS

	<b>Pagina</b>
1. PROPUNERE DE DECIZIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN .....	3
2. PROPUNERE DE DECIZIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN .....	5
3. PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN.....	7
AVIZ AL COMISIEI PENTRU TRANSPORT ȘI TURISM .....	10
REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE .....	13

## 1. PROPUNERE DE DECIZIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN

### **privind descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă aferent exercițiului financiar 2011 (C7-0255/2012 – 2012/2193(DEC))**

*Parlamentul European,*

- având în vedere conturile anuale ale Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă pentru exercițiul financiar 2011,
- având în vedere Raportul Curții de Conturi privind conturile anuale ale Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă pentru exercițiul financiar 2011, însoțit de răspunsurile Agenției<sup>1</sup>,
- având în vedere Recomandarea Consiliului din 12 februarie 2013 (05753/2013 – C7-0041/2013),
- având în vedere articolul 319 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
- având în vedere Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene<sup>2</sup>, în special articolul 185,
- având în vedere Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii și de abrogare a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului<sup>3</sup>, în special articolul 208,
- având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1406/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 iunie 2002 de instituire a unei Agenții Europene pentru Siguranță Maritimă<sup>4</sup>, în special articolul 19,
- având în vedere Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2343/2002 al Comisiei din 19 noiembrie 2002 privind Regulamentul financiar cadru pentru organismele menționate la articolul 185 din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene<sup>5</sup>, în special articolul 94,
- având în vedere articolul 77 și anexa VI la Regulamentul său de procedură,
- având în vedere raportul Comisiei pentru control bugetar și avizul Comisiei pentru transport și turism (A7-0078/2013),

---

<sup>1</sup> JO C 388, 15.12.2012, p. 129.

<sup>2</sup> JO L 248, 16.9.2002, p. 1.

<sup>3</sup> JO L 298, 26.10.2012, p. 1.

<sup>4</sup> JO L 208, 5.8.2002, p. 1.

<sup>5</sup> JO L 357, 31.12.2002, p. 72.

1. acordă directorului executiv al Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției aferent exercițiului financiar 2011;
2. își prezintă observațiile în cadrul rezoluției de mai jos;
3. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta decizie împreună cu rezoluția Parlamentului, ca parte integrantă a acesteia, directorului executiv al Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă, Consiliului, Comisiei și Curții de Conturi, și de a asigura publicarea acestora în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* (seria L).

## 2. PROPUNERE DE DECIZIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN

**privind închiderea conturilor Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă pentru exercițiul financiar 2011  
(C7-0255/2012 – 2012/2193(DEC))**

*Parlamentul European,*

- având în vedere conturile anuale ale Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă pentru exercițiul financiar 2011,
- având în vedere Raportul Curții de Conturi privind conturile anuale ale Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă pentru exercițiul financiar 2011, însoțit de răspunsurile Agenției<sup>1</sup>,
- având în vedere Recomandarea Consiliului din 12 februarie 2013 (05753/2013 – C7-0041/2013),
- având în vedere articolul 319 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
- având în vedere Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene<sup>2</sup>, în special articolul 185,
- având în vedere Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii și de abrogare a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului<sup>3</sup>, în special articolul 208,
- având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1406/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 iunie 2002 de instituire a unei Agenții Europene pentru Siguranță Maritimă<sup>4</sup>, în special articolul 19,
- având în vedere Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2343/2002 al Comisiei din 19 noiembrie 2002 privind Regulamentul financiar cadru pentru organismele menționate la articolul 185 din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene<sup>5</sup>, în special articolul 94,
- având în vedere articolul 77 și anexa VI la Regulamentul său de procedură,
- având în vedere raportul Comisiei pentru control bugetar și avizul Comisiei pentru transport și turism (A7-0078/2013),

---

<sup>1</sup> JO C 388, 15.12.2012, p. 129.

<sup>2</sup> JO L 248, 16.9.2002, p. 1.

<sup>3</sup> JO L 298, 26.10.2012, p. 1.

<sup>4</sup> JO L 208, 5.8.2002, p. 1.

<sup>5</sup> JO L 357, 31.12.2002, p. 72.

1. aprobă închiderea conturilor Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă pentru exercițiul financiar 2011;
2. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta decizie directorului executiv al Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă, Consiliului, Comisiei și Curții de Conturi și de a asigura publicarea acesteia în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* (seria L).

### 3. PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN

**conținând observațiile care fac parte integrantă din decizia privind descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă aferent exercițiului financiar 2011 (C7-0255/2012 – 2012/2193(DEC))**

*Parlamentul European,*

- având în vedere conturile anuale ale Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă pentru exercițiul financiar 2011,
- având în vedere Raportul Curții de Conturi privind conturile anuale ale Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă pentru exercițiul financiar 2011, însoțit de răspunsurile Agenției<sup>1</sup>,
- având în vedere Recomandarea Consiliului din 12 februarie 2013 (05753/2013 – C7-0041/2013),
- având în vedere articolul 319 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
- având în vedere Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene<sup>2</sup>, în special articolul 185,
- având în vedere Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii și de abrogare a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului<sup>3</sup>, în special articolul 208,
- având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1406/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 iunie 2002 de instituire a unei Agenții Europene pentru Siguranță Maritimă<sup>4</sup>, în special articolul 19,
- având în vedere Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2343/2002 al Comisiei din 19 noiembrie 2002 privind Regulamentul financiar cadru pentru organismele menționate la articolul 185 din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene<sup>5</sup>, în special articolul 94,
- având în vedere articolul 77 și anexa VI la Regulamentul său de procedură,
- având în vedere raportul Comisiei pentru control bugetar și avizul Comisiei pentru transport și turism (A7-0078/2013),

---

<sup>1</sup> JO C 388, 15.12.2012, p. 129.

<sup>2</sup> JO L 248, 16.9.2002, p. 1.

<sup>3</sup> JO L 298, 26.10.2012, p. 1.

<sup>4</sup> JO L 208, 5.8.2002, p. 1.

<sup>5</sup> JO L 357, 31.12.2002, p. 72.

- A. întrucât Curtea de Conturi a declarat că a obținut asigurări rezonabile cu privire la fiabilitatea conturilor anuale ale Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă (denumită în continuare „Agenția”) aferente exercițiului financiar 2011 și cu privire la legalitatea și regularitatea operațiunilor subiacente,

### ***Gestiunea bugetară și financiară***

1. constată că în 2011 bugetul Agenției s-a ridicat la 56,4 milioane EUR față de 54,4 milioane EUR în exercițiul precedent;
2. ia notă cu îngrijorare de constatarea Curții de Conturi conform căreia, pentru anumite angajamente bugetare în valoare de 0,9 milioane EUR, nu existau angajamente juridice corespunzătoare, ceea ce înseamnă că Agenția ar fi trebuit să procedeze la dezangajarea și la restituirea acestei sume către Comisie la începutul lui 2012; constată, totuși, că Agenția a lansat acest proces prea târziu, astfel încât, din cauza restricțiilor impuse de sistemul informatic, fondurile în cauză vor fi blocate timp de un an și vor fi dezangajate și restituite abia la sfârșitul lui 2012;
3. recunoaște faptul că Agenția a luat măsuri pentru a asigura că soldurile restante ale angajamentelor care nu corespundeau unor obligații juridice existente vor fi dezangajate până la sfârșitul anului; recunoaște de asemenea faptul că Agenția și-a îndrumat ordonatorii de credite să inițieze procedura de dezangajare de îndată ce există siguranța că o anumită măsură nu este și nu va fi pe deplin pusă în aplicare; invită Agenția să prezinte autorității care acordă descărcarea de gestiune un raport în care să menționeze dacă măsurile luate au fost suficiente pentru a preveni reapariția unei situații similare;
4. regretă că Curtea de Conturi a considerat că este necesară ameliorarea modului în care Agenția își gestionează activele; a identificat, în mod special, diferențe nejustificate între înregistrările pentru amortizarea anuală și cele pentru amortizarea cumulată și a constatat că, în ceea ce privește imobilizările necorporale create pe plan intern, procedurile contabile și informațiile privind costurile sunt lipsite de fiabilitate; constată că nu există dovezi care să ateste că s-a realizat un inventar fizic al echipamentelor administrative în termenul prescris;
5. constată, pe baza informațiilor furnizate de Agenție, că aceasta a tratat toate aspectele legate de gestionarea activelor, în special a dezvoltat și a pus în aplicare, în decursul lui 2012, norme și proceduri detaliate referitoare la gestionarea activelor, a verificat corectitudinea inventarului și, așa cum a fost prevăzut, a finalizat un inventar complet al imobilizărilor corporale în cea de-a doua jumătate a lui 2012; constată că registrul activelor ce stă la baza contabilității pe bază de angajamente a activelor, instrumentul Agenției de evidență a tuturor activelor sale, a fost actualizată complet;
6. ia notă cu îngrijorare de constatarea Curții de Conturi conform căreia Agenția a vândut, în decembrie 2011, două sisteme cu brațe de îndepărtat petrolul de la suprafața apei, destinate serviciilor de recuperare a petrolului deversat în mare, încercând să obțină cel puțin valoarea contabilă netă a echipamentelor de 319 050 EUR; constată că din cauză că prețul minim a fost fixat în mod incorect la o valoare mai mică decât valoarea contabilă netă, vânzarea echipamentelor a antrenat o pierdere de 93 950 EUR; consideră că, întrucât



prețul obținut a fost rezultatul unui proces de licitație, acest lucru ar trebui să indice necesitatea unei eventuale reevaluări a ratelor de amortizare;

7. constată, pe baza informațiilor furnizate de Agenție, că aceasta a stabilit o serie de orientări și proceduri privind gestionarea activelor sale de intervenție în cazul poluării marine; constată, de asemenea, că acestea au fost consolidate într-o manieră coerentă într-un compendiu și că acest compendiu include un capitol referitor la procedura licitației publice și o procedură detaliată pentru stabilirea valorii contabile de amortizare relevante;

### ***Recrutarea***

8. constată, pe baza raportului Curții de Conturi, necesitatea îmbunătățirii transparenței procedurilor de recrutare; constată, în special, că nu s-au stabilit, înainte de examinarea candidaturilor, nici punctajul minim pe care candidații trebuiau să îl obțină pentru a fi invitați la interviu, nici întrebările pentru testele scrise și pentru interviuri și nici ponderea corespunzătoare a acestora pentru evaluarea candidaților; recunoaște faptul că Agenția și-a actualizat procedurile de recrutare în consecință;

### ***Conflictele de interes***

9. solicită Agenției să examineze și să elimine posibilele conflicte de interes atunci când recrutează experți și personal din cadrul sectorului pe care îl supravezează;

### ***Auditul intern***

10. constată că în 2011, Serviciul de Audit Intern al Comisiei a efectuat auditul cu tema „Inspekția în cadrul EMSA” și că, în urma acestui audit, Agenția a pregătit un plan de acțiune detaliat care, conform serviciului de audit intern, abordează cele mai importante riscuri în mod adecvat; constată, de asemenea, că serviciul de audit intern a monitorizat stadiul de punere în aplicare a recomandărilor deschise „foarte importante” din cadrul auditurilor anterioare și a conchis că Agenția a pus în aplicare toate acele recomandări; constată că, până la sfârșitul anului 2011, Agenția a considerat drept închise 26 dintr-un total de 30 de recomandări, care fuseseră făcute atât de IAS cât și de auditorul intern al Agenției (structura de audit intern);

o

o o

11. face trimitere, pentru alte observații cu caracter orizontal care însoțesc decizia privind descărcarea de gestiune, la Rezoluția sa din ... 2013<sup>1</sup> referitoare la performanțele, gestiunea financiară și controlul agențiilor.

---

<sup>1</sup> Texte adoptate, P7\_TA-PROV(2013)...

24.1.2013

## **AVIZ AL COMISIEI PENTRU TRANSPORT ȘI TURISM**

destinat Comisiei pentru control bugetar

referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă aferent exercițiului financiar 2011  
(C7-0255/2012 – 2012/2193(DEC))

Raportoare pentru aviz: Gesine Meissner

### **SUGESTII**

Comisia pentru transport și turism recomandă Comisiei pentru control bugetar, competență în fond, includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată:

1. salută faptul că Curtea de Conturi a constatat fiabilitatea conturilor Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă aferente exercițiului bugetar 2011 și legalitatea și regularitatea operațiunilor subiacente, în ansamblul lor;
2. solicită Agenției să examineze și să elimine posibilele conflicte de interese atunci când recrutează experți și personal din cadrul sectorului pe care îl supervizează;
3. constată că bugetul general al Agenției a fost de 56 444 743 EUR în credite de angajament (CA) și de 56 444 743 EUR în credite de plată (CP) în 2011 și că bugetul a fost executat în proporție de 95% în cazul CA și de 90% în cazul CP; Agenția a ocupat 197 dintre cele 208 posturi statutare autorizate în schema de personal la 31 decembrie 2011;
4. observă că recenta revizuire a Regulamentului de instituire a Agenției îi va acorda sarcini suplimentare care pot fi realizate în mod mai rentabil la nivel european decât la nivel național, consolidând astfel securitatea și prevenirea poluării în sectorul maritim european; subliniază că acest lucru trebuie să se reflecte în viitoarea finanțare a Agenției pentru a se evita slăbirea capacității sale de a-și exercita atribuțiile existente și viitoare în mod eficient și eficace;
5. atrage atenția Agenției asupra necesității de a-și îmbunătăți gestionarea activelor, deoarece există diferențe nejustificate între înregistrările pentru amortizarea anuală și cele pentru amortizarea cumulată;

6. îndeamnă Comisia să prezinte prompt o propunere privind finanțarea multianuală a activității Agenției de răspuns la poluarea din mediul marin;
7. atrage atenția Agenției asupra Rezoluției Parlamentului European din 10 mai 2012 referitoare la descărcarea de gestiune 2010; solicită Agenției să se conformeze recomandărilor rezoluției respective;
8. propune ca Parlamentul să acorde directorului executiv al Agenției Europene pentru Siguranță Maritimă descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Agenției aferent exercițiului financiar 2011.

## REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

<b>Data adoptării</b>	22.1.2013
<b>Rezultatul votului final</b>	+: 38 -: 2 0: 0
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Philip Bradbourn, Antonio Cancian, Michael Cramer, Joseph Cuschieri, Christine De Veyrac, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Carlo Fidanza, Jacqueline Foster, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Juozas Imbrasas, Dieter-Lebrecht Koch, Werner Kuhn, Bogusław Liberadzki, Marian-Jean Marinescu, Gesine Meissner, Hubert Pirker, Petri Sarvamaa, David-Maria Sassoli, Vilja Savisaar-Toomast, Brian Simpson, Keith Taylor, Silvia-Adriana Țicău, Giommaria Uggias, Peter van Dalen, Dominique Vlasto, Artur Zasada, Roberts Zīle
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Spyros Danellis, Michel Dantin, Isabelle Durant, Eider Gardiazábal Rubial, Ádám Kósa, Dominique Riquet, Alfreds Rubiks, Ramon Tremosa i Balcells
<b>Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final</b>	Karin Kadenbach

## REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

<b>Data adoptării</b>	19.3.2013
<b>Rezultatul votului final</b>	+ :            25 - :            3 0 :            0
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Inés Ayala Sender, Zuzana Brzobohatá, Andrea Češková, Ryszard Czarnecki, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Ingeborg Gräßle, Cătălin Sorin Ivan, Bogusław Liberadzki, Jan Mulder, Eva Ortiz Vilella, Monika Panayotova, Aldo Patriciello, Crescenzo Rivellini, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Bogusław Sonik, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Michael Theurer
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Chris Davies, Derk Jan Eppink, Edit Herczog, Monika Hohlmeier, Ivailo Kalfin, Agnès Le Brun, Véronique Mathieu Houillon, Derek Vaughan